Araz Sabah Abdulrahman
Certified Public Accountant (CPA)
License No. 520

آراز صباح عبد الرحمن
محاسب قانوني ومراقب حسابات
رقم الاجازة 520

ARAZ SABAH

المعهد الوطني لحقوق الانسان

منظمة محلية

البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في

31/ كانون الأول/ 2025

عضو الجمعية العراقية للمحاسبين القانونيين

عضو نقابة المحاسبين والمدققين العراقيين

زميل المعهد العربي للمحاسبين القانونيين

07705350898
07901559740

بغداد - حي القادسية
مجمع كنز القادسية/ ألطابق الثاني

araz_fmc@yahoo.com

Araz Sabah Abdulrahman
Certified Public Accountant (CPA)
License No. 520

آراز صباح عبدالرحمن
محاسب قانوني ومراقب حسابات
رقم الاجازة 520

العـدد: ح/ 33 التاريخ: 2026/4/8

إلى/ السادة المعهد الوطني لحقوق الانسان - منظمة محلية المحترمين

م/ تقرير مراقب الحسابات

بعد التحية ...

قمنا بمراجعة البيانات المالية **للمعهد الوطني لحقوق الانسان – منظمة محلية** والتي تتكون من الميزانية العمومية كما في 31/ كانون الأول/2025 وكشف العمليات الجارية والكشوفات المالية الملحقة للسنة المالية المنتهية بذات التاريخ وتقريركم المعد وفقا للأنظمة والتعليمات الصادرة ووفقاً لمعايير التدقيق المعتمدة ومتطلبات انجاز تدقيق البيانات المالية الصادرة عن مجلس مهنة مراقبة وتدقيق الحسابات بموجب الكتاب المرقم (18) في 2025/1/22.

لقد حصلت على المعلومات والايضاحات التي كانت برأيي ضرورية لأداء مهمتي التي قمت بها بمقتضى أحكام قانون المنظمات غير الحكومية رقم (12) لسنة 2010 وتعليماته وطبقاً للتشريعات النافذة ووفقاً لإجراءات التدقيق المتعارف عليها والتي شملت الاجراءات اللازمة لأوجه نشاط المنظمة الواقعة ضمن اختصاصي.

مسؤولية الادارة

ان ادارة المنظمة مسؤولة عن اعداد البيانات المالية والافصاح عنها طبقاً للمعايير المحاسبية المعتمدة فضلاً عن مسؤوليتها في اعداد وتنفيذ نظام الرقابة الداخلية وخاصة فيما يتعلق بالأعداد والافصاح عن البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من الاخطاء الجوهرية والتي قد تكون ناتجة عن الاخطاء والتلاعب، كما تشمل هذه المسؤولية اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة واستخدام التقديرات المحاسبية المعقولة.

مسؤولية مراقب الحسابات

تقع مسؤوليتنا في ابداء الرأي المهني المحايد عن البيانات المالية المقدمة لنا وذلك وفقاً لأدلة ومعايير التدقيق المعتمدة وتتطلب هذه المعايير ان نقوم بتخطيط وانجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول عنها فيما اذا كانت البيانات المالية خالية من اي خطأ جوهري ويشمل التدقيق فحصنا على اساس اختباري للبيانات والمستندات المؤيدة للمبالغ الظاهرة في البيانات المالية للسنة المالية المنتهية في 31/كانون الاول/ 2025 والافصاح عنها كما يشمل تقييماً للمبادئ المحاسبية التي اعتمدتها ادارة المنظمة وفي اعتقادنا ان تدقيقنا يوفر اساساً معقولاً للرأي الذي نبديه، ولدينا الايضاحات والملاحظات التالية:

07705350898
07901559740
بغداد - حي القادسية
مجمع كنز القادسية - الطابق الثاني
araz_fmc@yahoo.com

Araz Sabah Abdulrahman
Certified Public Accountant (CPA)
License No. 520

ARAZ SABAH

آراز صباح عبدالرحمن
محاسب قانوني ومراقب حسابات
رقم الاجازة 520

1. تأسس المعهد الوطني لحقوق الانسان كمنظمة محلية بموجب اجازة التسجيل المرقمة (1Z38615) في 2012/11/8 والصادرة عن دائرة المنظمات غير الحكومية.
2. بلغت الايرادات من المنح التمويلية خلال السنة موضوع التقرير (90,953,250) دينار.
3. بلغ اجمالي مصاريف المنظمة خلال السنة موضوع التقرير (98,305,907) دينار بضمنها مبلغ (54,339,500) دينار مصروفات تحويلية عن تنفيذ أنشطة وحسب تأييد للمنظمة والسجلات المالية.
4. تمثل المصاريف التحويلية الأنشطة المنفذة للمنظمة خلال السنة موضوع التدقيق.
5. تم تقدير مبالغ اندثارات الموجودات الثابتة استنادا الى تعليمات نظام الاندثار والاطفاء رقم 9 لسنة 1994 فيما يخص السنة المالية موضوع التدقيق.
6. لاتوجد دعاوى او نزاعات غير محسومة للمنظمة خلال السنة.

وحسب رأينا وبقدر ما توصلنا اليه من خلال فحصنا وطبقا لما هو مدون في سجلات المنظمة ووفقا للمعلومات والإيضاحات المعطاة لنا فأن:

أ- ان المجموعة الدفترية المستخدمة من قبل المنظمة كانت متفقة مع متطلبات نظام مسك الدفاتر ونظمت حسب تقديرنا بشكل سليم وتم تسجيل كافة موجودات ومطلوبات ونفقات وايرادات المنظمة.

ب- ان عملية جرد الموجودات الثابتة والنقدية قد تمت من قبل إدارة المنظمة وقد استلمنا شهادة بذلك.

ج- ان البيانات المالية قد نظمت وفقا للتشريعات المرعية والقواعد المحاسبية وهي متفقة تماما مع ما تظهره السجلات وأنها منظمة وفقا للأنظمة والتعليمات النافذة.

الرأي

مع الاخذ بالاعتبار ما ذكر اعلاه فبراينا واستنادا الى المعلومات والايضاحات التي حصلنا عليها، فأن البيانات المالية وتقرير الادارة المرفق بها متفقة مع السجلات ومستوفية للمتطلبات القانونية، وإنها على قدر ما تضمنته من مؤشرات الاداء تعبر بصورة واضحة وعادلة عن الوضع المالي للمنظمة كما في 31 /كانون الأول/ 2025 ونتائج النشاط.

آراز صباح عبدالرحمن
محاسب قانوني ومراقب حسابات

07705350898
07901559740
بغداد - حي القادسية
مجمع كنز القادسية - الطابق الثاني
araz_fmc@yahoo.com

المعهد الوطني لحقوق الانسان - منظمة محلية

الميزانية العامة كما في 31/ كانون الأول/ 2025

رقم الكشف	رقم المحاسبي	اسم الحساب	السنة الحالية دينار	السنة السابقة دينار
	1	الموجودات		
1	11	الموجودات الثابتة (بالقيمة الدفترية)	1	8,642
		الموجودات المتداولة		
2	18	النقدية	3,699,781	10,283,797
		مجموع الموجودات	3,699,782	10,292,439
		مصادر التمويل		
		مصادر التمويل طويل الآجل		
3	22	الاحتياطيات	2,201,782	9,554,439
		مصادر التمويل قصير الآجل		
4	26	الدائنون	1,498,000	738,000
		مجموع مصادر التمويل قصيرة الاجل	1,498,000	738,000
		مجموع مصادر التمويل	3,699,782	10,292,439

نغم حسين علي
المدير التنفيذي

المعهد الوطني لحقوق الإنسان
National Institute For Human Rights

المحاسبة
مريم عبد الكريم كاظم
رقم العضوية ٢١٢٧٧

خضوعا لتقريرنا المرقم (ح/٢٢) بتاريخ ٨ / ٤ /2026

إلا صباح عبد الرحمن
520
رقم الاجازة
محاسب قانوني ومراقب حسابات

المعهد الوطني لحقوق الانسان - منظمة محلية

بيان العمليات الجارية للسنة المالية المنتهية في 31/ 12/ 2025

رقم الكشف	رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	السنة الحالية دينار	السنة السابقة دينار
9	4	الإيرادات	90,953,250	133,912,270
		تنزل: المصروفات الجارية		
5	31	الرواتب والاجور	22,663,000	25,050,000
6	32	المستلزمات السلعية	1,500,000	2,631,382
7	33	المستلزمات الخدمية	19,794,766	16,372,584
1	37	اندثار واطفاء	8,641	170,268
8	38	المصاريف التحويلية	54,339,500	85,669,627
		مجموع المصاريف	98,305,907	129,893,861
		فائض العمليات الجارية	(7,352,657)	4,018,409

نغم حسين علي

المدير التنفيذي

المعهد الوطني لحقوق الانسان
National Institute For Human Rights

المحاسبة
مريم عبد الكريم كاظم
رقم العضوية ٢١٣٧٧

جمهورية العراق
مجلس مفوضية مراقبة وتدقيق الحسابات ٢٠٢٦
أمانة سر المجلس
نصادق على صحة ختم وتوقيع مراقب الحسابات وانه مزاول لمهنة مراقبة وتدقيق الحسابات لسنة ٢٠٢٦ استنادا الى المادة (٦١- أ-اولا) من نظام مزاولة المهنة رقم (٢) لسنة ١٩٩٩ المعدل دون اي مسؤولية عن تحويلات لهذه البيانات المالية.
رقم الوصل ٢١٠٢ تاريخ ٤/ ٨ التوقيع

المعهد الوطني لحقوق الانسان - منظمة محلية

(1) كشف الموجودات الثابتة وإندثاراتها للسنة المالية المنتهية في 31/ 12/ 2025

الموجودات الثابتة الدليل المحاسبي	اثاث واجهزة مكتبية 116 دينار	المجموع
الكلفة كما في 1/ 1/ 2025	1,708,260	1,708,260
الإضافات خلال السنة	0	0
الكلفة كما في 31/ 12/ 2025	1,708,260	1,708,260
نسبة الإندثار	10%	
مخصص الإندثار كما في 1/ 1/ 2025	1,699,618	1,699,618
تضاف: إندثارات السنة	8,641	8,641
الرصيد كما في 31/ 12/ 2025	1,708,259	1,708,259
القيمة الدفترية في 31/ 12/ 2025	1	1

(2) كشف النقود كما في 31/ كانون الأول/ 2025

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	السنة الحالية دينار	السنة السابقة دينار
181	النقد في الصندوق	0	0
183	النقد لدى المصارف	3,699,781	10,283,797
المجموع		3,699,781	10,283,797

(3) كشف الاحتياطيات كما في 31/ كانون الأول/2025

نوع الاحتياطي رقم الدليل المحاسبي	فائض متراكم 224 دينار	عجز متراكم 225 دينار	المجموع دينار
الرصيد في 2025/1/1	9,554,439	0	9,554,439
الإضافات خلال السنة		(7,352,657)	(7,352,657)
التنزيلات	0	0	0
الرصيد 2025/12/31	9,554,439	(7,352,657)	2,201,782

المعهد الوطني لحقوق الانسان - منظمة محلية

(4)

كشف الدائنون كما في 31/ كانون الأول/ 2025

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	السنة الحالية دينار	السنة السابقة دينار
2663	مصاريف مستحقة	1,498,000	738,000
المجموع		1,498,000	738,000

(5)

كشف الرواتب والاجورللسنة المالية المنتهية في 31/ 12/ 2025

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	السنة الحالية دينار	السنة السابقة دينار
3111	رواتب واجور	22,663,000	25,050,000
315	المساهمة بالضمان الاجتماعي	0	0
المجموع		22,663,000	25,050,000

(6)

كشف المستلزمات السلعية للسنة المالية المنتهية في 31/ 12/ 2025

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	السنة الحالية دينار	السنة السابقة دينار
322	وقود وزيوت	0	1,400,000
3251	لوازم ومهمات	0	731,382
3252	قرطاسية	1,500,000	500,000
المجموع		1,500,000	2,631,382

المعهد الوطني لحقوق الانسان - منظمة محلية

(7) كشف المستلزمات الخدمية للسنة المالية المنتهية في 31/ 12/ 2025

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	السنة الحالية دينار	السنة السابقة دينار
331	خدمات الصيانة	250,100	0
3333	الضيافة	708,659	8,000,000
3344	اتصالات عامة	1,200,000	550,000
3354	استئجار وسائط نقل	4,500,000	0
3352	استئجار مباني وانشاءات	6,000,000	6,000,000
3365	خدمات قانونية	6,000,000	450,000
3366	خدمات مصرفية	376,007	191,862
33681	أجور تنظيم	100,000	96,000
33682	اجور تدقيق	660,000	642,000
3369	مصاريف خدمية أخرى	0	442,722
المجموع		19,794,766	16,372,584

(8) كشف بالمصروفات التحويلية للسنة المالية المنتهية في 31/ 12/ 2025

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	السنة الحالية دينار	السنة السابقة دينار
3837	سلع وخدمات مجانية (أنشطة)	54,339,500	85,669,627
المجموع		54,339,500	85,669,627

المعهد الوطني لحقوق الانسان - منظمة محلية

كشف الإيرادات للسنة المالية المنتهية في31/كانون الأول/2025

(9)

اسم الجهة المانحة	نوعها	المبلغ/ دينار	السنة المالية
IOM	خارجية	13,755,000	2025
GIZ	خارجية	45,000,000	2025
IOM	خارجية	9,248,250	2025
اشتراكات الأعضاء	داخلية	450,000	2025
GIZ	خارجية	22,500,000	2025
المجموع		90,953,250	

كشف تحليل موارد المنظمة للسنة المالية المنتهية في 31/ 12/ 2025

رقم الدليل المحاسبي	اسم الحساب	السنة الحالية دينار	السنة السابقة دينار
48	اشتراكات الأعضاء	450,000	250,000
48	المنح المستلمة الخارجية	90,503,250	23,449,000
48	المنح المستلمة الداخلية	0	110,213,270
48	وفر السنة السابقة	10,283,797	1,959,730
المجموع		101,237,047	135,872,000

كشف تحليل الأنشطة للسنة المالية المنتهية في 31/ 12/ 2025

رقم الدليل المحاسبي	التفاصيل	السنة الحالية دينار
3837	السلع والخدمات المجانية	
	تنظيم دورات تدريبية وحملات وتوعية وجلسات حوارية والتنسيق مع صناع القراروتنفيد مبادرات محلية في قضاء وحويجة وتمكينهم	23,303,000
	تنظيم دورات تدريبية وحملات وتوعية وجلسات حوارية والتنسيق مع صناع القراروتنفيد مبادرات محلية في قضاء وحويجة وتمكينهم	31,036,500
المجموع		54,339,500

العراق

العدد/ الأدارة /٢٢
التأريخ ٣١ / ٣ /٢٠٢٦

إلى / دائرة المنظمات غير الحكومية

التقرير المالي وتقرير النشاطات لسنة 2025

تنفيذاً لأحكام المادة (١٥) فقرة (أولا وثانيا) من قانون المنظمات غير الحكومية رقم (١٢) لسنة (٢٠١٠) ، أدناه التقرير المالي السنوي وتقرير النشاطات السنوي.

أسم المنظمة: المعهد الوطني لحقوق الأنسان.

المعلومات العامة:

رقم التسجيل: ١٢٣٨٦١٥	تاريخ إصدار الشهادة :08/11/2012
عنوان المنظمة: : العراق /كركوك	مجال عمل المنظمة : حقوق الإنسان والديمقراطية وبناء السلام
البريد الالكتروني للمنظمة:nihr.iraq@gmail.com	هاتف المنظمة : ٠٧٧٠١٣٠٢٨٢٠
اسم رئيس ا لمنظمة نغم حسين علي	*التحصيل العلمي: بكالوريوس التخصص: بكالوريوس اللغة الانكليزية*
البريد الالكتروني لرئيس المنظمة:nihr.iraq@gmail.com	الموقع الالكتروني: www.nihriq.org
موازنة المنظمة: اقل من ٧٥ مليون دينار ( ) اكثر من ٧٥ مليون دينار (*)	

الحساب المصرفي (إذا كان أكثر من حساب يذكر)

اسم المصرف	اسم او رقم الفرع	رقم الحساب المصرفي	الرصيد ١٢/٣١ بحسب عملة الحساب	الرصيد ١٢/٣١ بالدينار العراقي
مصرف بغداد دينار عراقي	فرع كركوك/ ٧١٠	000\2516\001\01530373	3,699,781	3,699,781
المجموع / الرصيد كما في ١٢/٣١				3,699,781

تاريخ تقديم التقرير : ٣١ / ٣ / ٢٠٢٦

منظم التقرير
سمير نورالدين حسن

رئيس المنظمة
نغم حسين علي

العراق

كشف الموارد والمصاريف للسنة المالية المنتهية في ٢٠٢٥/١٢/٣١

المبلغ بالدينار العراقي	المبلغ بالدينار العراقي	التفاصيل
		موارد المنظمة
	450,000	اشتراكات الأعضاء (كما في الكشف رقم ١ المرفق)
	..	التبرعات المستلمة الداخلية (كما في الكشف رقم ٢ المرفق)
	..	التبرعات المستلمة الخارجية (كما في الكشف رقم ٣ المرفق)
	..	المنح المستلمة الداخلية (كما في الكشف رقم ٤ المرفق)
	90,503,250	المنح المستلمة الخارجية (كما في الكشف رقم ٥ المرفق)
	..	المنح والتبرعات المستلمة من جهات حكومية (كما في الكشف رقم ٦ المرفق)
	..	الهبات والهدايا والوصايا (يرفق كشف تحليلي بحسب الجهات)
	..	العوائد الناتجة عن نشاطات المنظمة ومشاريعها (كما في الكشف رقم ٧ المرفق)
	Xxx	أخرى (يرفق كشف تحليلي وبما يبن نوع تلك الموارد ومصادر الحصول عليها)
	10,283,797	يضاف: الفائض المدور من السنة السابقة (في حالة وجود زيادة في الإيرادات عن المصاريف للسنة السابقة)
	Xxx	(يطرح) العجز المدور من السنة السابقة (في حالة وجود نقص في الإيرادات عن المصاريف للسنة السابقة)
XXX	101,237,047	مجموع موارد المنظمة
		مصاريف المنظمة
	..	**أولا: -المصاريف الثابتة:**
	..	الأثاث والأجهزة المكتبية / المشتراة فقط خلال السنة
	..	وسائل النقل والانتقال / المشتراة فقط خلال السنة
	..	المولدات وآلات والعدد والقوالب / المشتراة فقط خلال السنة
	..	) عدا ما مذكور في اعلاه تذكر حسب نوعها (الأخرى

العراق

مجموع المصروفات الثابتة	XXX
ثانيا: المصاريف المتغيرة:	
الرواتب والأجور (يرفق كشف الرواتب بالأسماء والمناصب الوظيفية والرواتب المدفوعة خلال السنة)	22,663,000
الضمان الاجتماعي المدفوع للموظفين (يرفق كشف بأسماء الموظفين والمبالغ المدفوعة الى دائرة الضمان الاجتماعي)	000
الوقود والزيوت	000
القرطاسية والمطبوعات	1,500,000
المياه والكهرباء	000
مصاريف الصيانة	250,100
الدعاية والإعلان	000
الضيافة	708,659
السفر والإيفاد	000
الاتصالات والأنترنيت	1,200,000
مصاريف النقل	4,500,000
الاشتراكات والانتماءات	000
أجور التدريب للموظفين	000
إيجار مقر المنظمة وفروعها (كشف رقم ٨ المرفق)	6,000,000
مكافات لغير العاملين	000
خدمات مصرفية	376,007
خدمات قانونية	6,000,000
الضرائب والرسوم المدفوعة (يذكر نوع الضرائب والرسوم المدفوعة والجهات المدفوع اليها)	000
الإعانات والتبرعات الممنوحة للغير (كشف رقم ٩ المرفق)	000
تكاليف تنفيذ نشاطات ومشاريع المنظمة (كشف رقم ١٠ المرفق)	54,339,500
المصاريف الأخرى (تذكر بحسب نوعها)	000
مجموع المصروفات المتغيرة	97,537.266

العراق

مجموع المصاريف السنوية الكلية = (المصروفات الثابتة + المصروفات المتغيرة)	95,828,606
فائض (عجز) العمليات الجارية = (مجموع الموارد – مجموع المصاريف السنوية الكلية)	3,699,781
في حالة الموارد أكبر من المصاريف تكون نتيجة النشاط فائض وفي حالة العكس تكون نتيجة النشاط عجز وتدور نتيجة النشاط الى السنة اللاحقة	

المعهد الوطني لحقوق الإنسان
national Institute for human rights

العراق

تقرير إدارة المنظمة

نبذة عن المنظمة وأهدافها الرئيسية والفرعية:

١. **تأسيس المنظمة**: تأسست بموجب شهادة التسجيل ذي العدد ذي العدد ***IZ٣٨٦١٥*** في ***08/11/2012*** والصادرة من دائرة المنظمات غير الحكومية

٢. **فروع المنظمة:**

ت	الفرع	عنوان مقر الفرع (محلة –زقاق-دار)
١	كركوك	العراق / كركوك/مجمع الأمل/L٢٧٢

ملاحظة: -

ضرورة تزويدنا بتقرير مفصل عن موارد ونشاطات كل فرع مرفق معها: -

١. كشف حركة الحساب المصرفي لكل فرع للفترة من ٢٠٢٥/١/١. لغاية ١٢/٣١/ ٢٠٢٥
٢. جرد الموجودات الثابتة لكل فرع.
٣. تقرير نشاطات معزز بالصور لكل فرع، وبحسب الأنشطة المنفذة خلال السنة.
٤. نسخة من الموافقات الأصولية من الدائرة لفتح الفروع.

٣. **أهداف المنظمة**: تهدف المنظمة إلى

- زيادة توعية المجتمع بثقافة حقوق الانسان عالمياً وتتأسس هذه الثقافة على الشرعية الدولية لحقوق الانسان والاتفاقات الدولية في هذا المجال.
- زيادة المعرفية والمهاراتية للمنظمات غير الحكومية لاستعمال الاليات الدولية والإقليمية والوطنية
- تسيل المشاركة الفاعلة للمجتمع لنشر ثقافة الديمقراطية والمساهمة في تنمية شاملة.
- تشجيع الحوار والتشاور بين المؤسسات الحكومية والمنظمات غير الحكومية لخلق مناخ سياسي ملائم لنشر ثقافة حقوق الانسان.
- تعزيز قدرات المنظمات المؤسسية والبشرية (تطوير القدرات البشرية والمالية، التخطيط الاستراتيجي إدارة المنظمات ...)
- رصد انتهاكات حقوق الإنسان التي تتناقض مع البيانات والاتفاقيات الدولية.

الإشارة إلى انه هل ان المنظمة عضو في شبكة منظمات محلية أم خارجية أخرى أم لا).

علما ان المنظمة عضوة في شبكة حقوق الطفل العراقي

العراق

٤. **نشاطات المنظمة**

تتلخص نشاطات المنظمة التي إقامتها للسنة المنتهية في ٢٠٢٥/١٢/٣١ وكما يلي: -

ت	اسم النشاط	نوع النشاط	مكان النشاط	تاريخ النشاط	عدد المستفيدين	الجهة المانحة
١	مسار مستنير بالصدمات النفسية نحو الامن المجتمعي)	دورات تدريبية وتوعوية وجلسات حوارية ومقابلات مع مبادرات محلية	كركوك	١٥,تشرين الأول ٢٠٢٤) لغاية (١٥ نيسان ٢٠٢٥	١٠٠٠	IOM
٢	الشباب في الصدارة مستقبل المصالحة في الحويجة	دورات تدريبية وتوعوية وجلسات حوارية ومقابلات مع صناع القرار	كركوك	(١ حزيران ٢٠٢٥) لغاية (٣١ كانون الثاني ٢٠٢٦)	٥٠٠ مستفيد من كلا الجنسين	GIZ

ملئ النموذج (أ) المرفق والمتعلق بالمشاريع المنفذة خلال السنة موضوع التقرير، مع تقرير نشاطات معزز بالصور . وبحسب المبالغ والمنح المستلمة لكل نشاط أو مشروع منفذ خلال السنة. مع ضرورة تزويدنا بتفاصيل موارد ومصاريف كل نشاط أو مشروع.

٥. **حسابات الصندوق**

١. بلغ رصيد النقد في الصندوق كما في ٢٠٢٥/١٢/٣١. وبموجب الجرد السنوي لصندوق المنظمة مبلغ وقدره (صفر) دينار عراقي.

٦. **الهيئة الإدارية للمنظمة:**

الهيئة الإدارية للمنظمة هم:

ت	الاســـم	المنصب الوظيفي	التحصيل العلمي	التخصص
١	نغم حسين علي	المالية	بكالوريوس	بكالوريوس اللغة الإنكليزية
٢	رحاب مسعود صالح	البرامج والمشاريع	بكالوريوس	بكالوريوس ادارة اعمال
٣	زين العابدين جاسم كاظم	التخطيط	بكالوريوس	بكالوريوس زراعة
٤	سمير نور الدين حسن	الإدارة	بكالوريوس	بكالوريوس ادارة اعمال
٥	رويدة هاشم صعب	قسم المرأة	بكالوريوس	بكالوريوس ادارة اعمال

العراق

رواتب أعضاء الهيئة الإدارية والموظفين

ت	الاسم	المنصب الإداري	الراتب السنوي
١	نغم حسين علي	المالية	لم تستلم أي راتب او مكافئة او قرض
٢	رحاب مسعود صالح	البرامج والمشاريع	لم تستلم أي راتب او مكافأة او قرض
٣	زين العابدين جاسم كاظم	التخطيط	لم يستلم أي راتب او مكافئة او قرض
٤	سمير نور الدين حسن	الإدارة	لم يستلم أي راتب او مكافئة او قرض
٥	رويدة هاشم صعب	قسم المرأة	لم تستلم أي راتب او مكافأة او قرض

٧. **المشاركات ونشاطات المنظمة الخارجية**

يرجى ملئ النموذج اناه والمتعلق بالنشاطات والمشاركات داخل القطر وخارجه للمنظمة.

ت	التاريخ	المكان/المحافظة	اسم المشارك/ة	المنصب	نوع النشاط	تفاصيل المشاركة او النشاط
١	لاتوجد					
٢						

٨. **العقود**

اسم المشروع (كما نص عليه العقد)					
رقم العقد	قيمة العقد/المنحة	تاريخ تنفيذ المشروع	مكان تنفيذ المشروع	الجهة المانحة	الموقع الالكتروني للمانح
IP -IQ - 125-PSP	39.300.000	من ١٥ تشرين الثاني ٢٠٢٤ ولغاية ١٥ نيسان ٢٠٢٥	كركوك	IOM	www.iraq.iom.int

هدف المشروع: -

وصف المشروع (الأنشطة المتحققة حسب التاريخ والمكان لغاية ٢٠٢٥/١٢/٣١)

... تنظيم دورات تدريبية وحملات وتوعية وجلسات حوارية والتنسيق مع صناع القراروتنفيد مبادرات محلية في قضاء وحويجة وتمكينهم، في محافظة كركوك

المستفيدون (1000)، النوع (الجنس) /رجال – نساء

. (٥٠) من الناشطين في كركوك. . انتهى المشروع في شهر نيسان ٢٠٢٥

اسم المشروع (كما نص عليه العقد)

العراق

رقم العقد	قيمة العقد/المنحة	تاريخ تنفيذ المشروع	مكان تنفيذ المشروع	الجهة المانحة	الموقع الالكتروني للمانح
٨٣٤٥٥٤٧١	75.000.000	(١حزيران ٢٠٢٥) لغاية (٣١ كانون الثاني ٢٠٢٦)	كركوك	GIZ	www.giz.de/en/regions/asia/iraq

نسخة من العقود إن وجدت وباللغة العربية

هدف المشروع: -

وصف المشروع (الأنشطة المتحققة حسب التاريخ والمكان لغاية ٢٠٢٥/١٢/٣١)

... تنظيم دورات تدريبية وحملات وتوعية وجلسات حوارية والتنسيق مع صناع القراروتنفيد مبادرات محلية في قضاء وحويجة وتمكينهم، في محافظة كركوك

المستفيدون (٥٠٠، النوع (الجنس) /رجال – نساء

. (٥٠) من الناشطين في كركوك..

.

الشركاء المحليون (مؤسسات الدولة ,منظمات,.....وغيرها):

.....

..... .

حالة المشروع:

- مازال قيد التنفيذ:

نعم [*] كلا [ ]

ملاحظة:- الجدول أعلاه لمشروع واحد , في حالة تنفيذ اكثر من مشروع يكرر نفس النموذج لكل مشروع .

العراق

المتطلبات المالية الواجب مراعاتها عند تقديم التقارير المالية

أولا-يلزم على المنظمة وبحسب قانون المنظمات غير الحكومية رقم ١٢ لسنة ٢٠١٠ ان تكون جميع تعاملاتها المالية من صرف او استلام (خاصة بالنسبة للمنح والتبرعات الخارجية المستلمة) عن طريق الحساب المصرفي وان يتم ملئ الكشف الملحق المتعلق بكشف الحوالات.

ثانيا -الدخول على موقع الدائرة وملئ التقرير المالي وتقرير الإدارة مع كافة الكشوفات والمعلومات المثبتة ضمنه.

ثالثا-تزويدنا بكشف حركة حساب مصرفي للفترة من ١/ ١ / ولغاية ١٢/٣١ من السنة نفسها وتأييد من المصرف حساب المصرف كما في ٢٠٢٥/١٢/٣١ معنون باسم دائرة المنظمات غير الحكومية. مع ضرورة الأخذ بنظر الاعتبار الاتي: -

- ملئ كشف الحسابات المصرفية المرفق مع تقرير الإدارة (على ان يتضمن كافة الحسابات المصرفية)
- فيما يتعلق بفتح الحساب المصرفي تزويدنا بتأييد فتح الحساب المصرفي معنون باسم الدائرة مع أسماء المخولين بالسحب والايداع ونسخة من فيشة الإيداع.
- فيما يتعلق بغلق الحساب المصرفي يقتضي تزويدنا بكتاب من المصرف معنون باسم الدائرة بغلق الحساب المصرفي مع كشف حركة الحساب المصرفي من تاريخ فتح الحساب ولغاية تاريخ الغلق وتايد فتح حساب مصرفي جديد في حالة عدم وجود حساب اخر.

رابعا –تزويدنا بمحضر جرد للموجودات الثابتة على فورمه المنظمة وموقع ومختوم من رئيس مجلس إدارة المنظمة ومن لجنة اجرد متضمن التفاصيل التالية (نوع الموجود، تاريخ الشراء، كلفة الشراء، جهة الشراء). (وفق النموذج المرفق)

- فيما يتعلق بممتلكات المنظمة من المباني والأراضي ووسائل النقل يرفق كشف تفصيلي بكل نوع من الأنواع المشار اليها انفا مع نسخ من سندات الملكية بالنسبة للأراضي والمباني ونسخ من سنويات السيارات بالنسبة لوسائل النقل.

خامسا -يكون التقرير المالي وتقرير النشاطات وكافة الملاحق المرفقة مطبوعة على أوراق المنظمة (نموذج المنظمة وبحسب النموذج المعتمد لدى دائرة المنظمات) ويجب إن تكون مختومة بختم المنظمة وموقعة من قبل رئيس المنظمة وبإمكان المنظمة إن ترفق أي ملحق تفصيلي لكل فقرة تراها تحتاج إلى ذكر التفاصيل.

سادسا -نسخة من عقد إيجار مقر المنظمة وفروعها وان يكون مطابق لمبالغ المصروف المثبت ضمن حساب استئجار مباني و إنشاءات. (في حالة كون المقر متبرع به يقدم إيضاح بذلك مع تأييد من قبل الجهة المتبرعة).

سابعا –يتم تقديم تعهد من رئيس إدارة المنظمة بالموارد الداخلة للمنظمة يتضمن الاتي (ان ما تم إظهاره من موارد ضمن التقرير المالي لسنة .... هو المتحقق فعلا ولا يوجد أي مبلغ اخر مستلم لم يتم الإفصاح عنه ضمن التقرير المالي وبخلاف ذلك اتحمل كافة التبعات القانونية لذلك) (ويكون التعهد على أوراق المنظمة وموقع ومختوم من قبل رئيس المنظمة).

العراق

ثامنا: -يتم تقديم تعهد من رئيس المنظمة بمسك المنظمة السجلات المالية والسجلات الأخرى والمتضمنة (سجل اليومية العامة وسجل الأستاذ العام وسجل الموجودات الثابتة وسجل الأعضاء وسجل النشاطات وسجل القرارات) وبحسب تعهد رئيس المنظمة المسلم الى دائرة المنظمات عند استلام شهادة التسجيل.

ثامنا -تكون جميع الحسابات المدرجة ضمن التقرير المالي بالدينار العراقي .
تاسعا -في حالة وجود فروع للمنظمة ترفق الموافقات الأصولية لفتح الفروع والصادرة عن دائرة المنظمات غير الحكومية.
عاشرا -في حالة وجود مشاريع منفذة من قبل المنظمة ترفق الموافقات الأصولية لفتح تلك المشاريع (موافقة الجهة القطاعية المختصة)
حادي عشر-تزويدنا بتقرير مفصل للنشاطات مرفق معه صور عن تنفيذ تلك النشاطات.
ثاني عشر -ترفق نسخ عن عقود المنح المستلمة. (وان تكون تلك العقود مترجمة الى اللغة العربية)
ثالث عشر-يقدم التقرير المالي للمقر العام وفروع المنظمة. كتقرير مالي موحد (في حالة وجود فروع للمنظمة يتم تزويدنا بكشوفات تفصيلية بموارد ومصاريف تلك الفروع)

العراق

اسم المنظمة .المعهد الوطني لحقوق الأنسان.

محضر جرد الموجودات الثابتة للسنة المالية المنتهية في ٢٠٢٥/١٢/٣١

التسلسل	اسم الموجود	تاريخ الشراء	كلفة الشراء	جهة الشراء
١	ميز مكتبي	٢٠١٦	١٨٠٠٠٠	اسواق محلية
٢	حاسبة مع ملحقاتها	٢٠١٦	٨٠٠٠٠٠	اسواق محلية
٣	طابعة ملونة	٢٠١٦	٥٠٠٠٠٠	اسواق محلية
٤	كراسي ستاينليس ستيل	٢٠١٦	٤٠٠٠٠٠	اسواق محلية
٥	مبردة هواء	٢٠١٦	٢٠٠٠٠٠	اسواق محلية
٦	سبلت	٢٠١٦	٦٠٠٠٠٠	اسواق محلية
٧	ثلاجة	٢٠١٦	٥٠٠٠٠٠	اسواق محلية
٨	موبايل	٢٠١٦	٢٠٠٠٠٠	اسواق محلية
٩	مدفاء نفطية	٢٠١٦	١٥٠٠٠٠	اسواق محلية
			٣,٥٣٠,٠٠٠	

العراق

الكشوفات التحليلية للموارد والمصاريف

١- المبالغ المستلمة من اشتراكات الأعضاء المدرجة ضمن موارد المنظمة: -

ت	اسم العضو	تاريخ الاستلام	رقم العضوية	مبلغ الاشتراك السنوي
١	فائزه عبدالغني ياسين	07701235360	٠٠١	٢٥,٠٠٠
٢	زين العابدين جاسم كاظم	07701273022	٠٠٢	٢٥,٠٠٠
٣	احمد سمير نورالدين	07709368142	٠٠٣	٢٥,٠٠٠
٤	حسين جمال مال الله	07713522983	٠٠٤	٢٥,٠٠٠
٥	رحاب مسعود صالح	07702322783	٠٠٥	٢٥,٠٠٠
٦	سارة حسام الدين حسن	07711012715	٠٠٦	٢٥,٠٠٠
٧	نغم حسين علي	07726844289	٠٠٧	٢٢٥,٠٠٠
٨	سمير نور الدين حسن	07701302820	٠٠٨	٢٥,٠٠٠
٩	هيفاء ياور فتاح	07721868008	٠٠٩	٢٥,٠٠٠
١٠	محمد سمير نورالدين	07701363622	٠٠١٠	٢٥,٠٠٠
	مجموع مبالغ الاشتراكات بحسب ما مثبت في كشف الموارد والمصاريف			٤٥٠,٠٠٠

- تشمل مبالغ الاشتراكات المبالغ المستلمة من أعضاء المنظمة كاشتراكات سنوية وبحسب النظام الداخلي للمنظمة وللأعضاء الذين يتم تجديد عضويتهم خلال السنة.

٢- المبالغ المستلمة من التبرعات الداخلية المدرجة ضمن موارد المنظمة: -

ت	اسم العضو	تاريخ الاستلام	الغرض منه	المبلغ	طريقة الاستلام (نقد أو حساب مصرفي)
لا نوجد	لا نوجد	لا نوجد	لا نوجد	لا نوجد	لا نوجد
المجموع بحسب ما مثبت في كشف الموارد والمصاريف				XXXX	

- تشمل المبالغ المستلمة كتبرعات من أعضاء المنظمة.

٣- المبالغ المستلمة من التبرعات الخارجية المدرجة ضمن موارد المنظمة: -

ت	اسم الجهة المتبرعة	تاريخ الاستلام	الغرض منه	المبلغ	طريقة الاستلام (نقد او حساب مصرفي)
لا نوجد	لا نوجد	لا نوجد	لا نوجد	لا نوجد	لا نوجد
المجموع بحسب ما مثبت في كشف الموارد والمصاريف				XXXX	

العراق

- تشمل الجهات المستلم منها تبرعات من خارج المنظمة

٤- المنح المستلمة الداخلية المدرجة ضمن موارد المنظمة:-

ت	اسم الجهة المانحة	تاريخ الاستلام	الغرض منه	المبلغ	طريقة الاستلام (نقد أو حساب مصرفي
المجموع بحسب ما مثبت في كشف الموارد والمصاريف					

- تشمل مبالغ المنح المستلمة وبموجب عقود المنح من داخل العراق

٥- تفاصيل المنح والتبرعات الخارجية المستلمة المدرجة ضمن موارد المنظمة: -

ت	رقم الحوالة	تاريخ الحوالة	اسم الحساب المصرفي	مبلغ الحوالة بحسب عملة المصرف	مبلغ الحوالة بالعملة المحلية	اسم الجهة المانحة
		2025/3/18		13,755,000	13,755,000	IOM
		2025/7/17		45,000,000	45,000,000	GIZ
		2025/8/7		9,248,250	9,248,250	IOM
		2025/10/29		22,500,000	22,500,000	GIZ
مجموع مبالغ المنح المستلمة بحسب ما مثبت في كشف الموارد والمصاريف					90,503,250	

- تشمل مبالغ المنح المستلمة بموجب عقود المنح من جهات خارج العراق

((ينبغي ان تكون مبالغ المنح المستلمة الاجمالية مطابقة لمل تم ثبيته من مبالغ منح ضمن كشف الموارد والمصاريف وفي حالة استلام تبرعات نقدية خارج الحساب المصرفي يتم تزويدنا بكشف تفصيلي وبحسب أسماء الجهات المانحة مع ذكر طريقة استلام مبلغ الحوالة))

٦- تفاصيل المنح والتبرعات المستلمة من جهات حكومية المدرجة ضمن موارد المنظمة: -

ت	اسم الجهة الحكومية	تاريخ الاستلام	الغرض منه	المبلغ	طريقة الاستلام (نقد أو حساب مصرفي
المجموع بحسب ما مثبت في كشف الموارد والمصاريف				XXXX	

٧- الأنشطة والمشاريع والنشاطات المنفذة من قبل المنظمة ضمن كشف موارد المنظمة: -

نوع النشاط او المشروع المنفذ	مجال النشاط	مكان النشاط	تاريخ بدء النشاط	جهة التمويل	الفئات المستهدفة	الايرادات	المصاريف

العراق

- ترفق نسخ من الموافقات الأصولية من الجهات القطاعية المختصة لإقامة النشاطات او المشاريع (جامعات، مدارس، رياض اطفال، حضانة، معاهد، مراكز، مستشفيات، معامل، أخرى .....)
- يرفق تقرير مفصل عن النشاط او المشروع المنفذ مع الصور.

٨- تفاصيل مصروف ايجار مقر المنظمة وفروعها المدرجة ضمن التقرير المالي: -

فترة عقد الايجار	مبلغ الايجار بحسب العقد	مبلغ الايجار المدرج ضمن التقرير المالي	الملاحظات
2024/1/1 الى 2024/12/31/	500,000	6,000,000	
المجموع		6,000,000	

- (في حالة عدم وجود مبلغ ايجار يقدم إيضاح من المنظمة بمقر المنظمة مع تقديم تأييد من المتبرع بمقر المنظمة وعدم استلام أي مبلغ)

٩- تفاصيل الإعانات والتبرعات والكفالات المدفوعة من المنظمة الى الغير (المدرجة ضمن كشف مصاريف المنظمة): -

ت	التاريخ	طريقة الدفع	اسم الجهة المدفوع اليها	الغرض من دفع المبلغ	المبلغ المدفوع
	المجمـــــــــــوع				XXXX

١٠- تفاصيل تكاليف تنفيذ الأنشطة ومشاريع المنظمة المدرجة ضمن كشف مصاريف المنظمة: -

ت	نوع النشاط المنفذ	تاريخ التنفيذ	اسم الجهة الممولة	المبلغ المصروف
١	تنظيم دورات تدريبية وحملات وتوعية وجلسات حوارية والتنسيق مع صناع القراروتنفيد مبادرات محلية في قضاء وحويجة وتمكينهم	من ١٥ تشرين الثاني ٢٠٢٤ ولغاية ١٥ نيسان ٢٠٢٥	IOM	23,303,000
٢	تنظيم دورات تدريبية وحملات وتوعية وجلسات حوارية والتنسيق مع صناع القراروتنفيد مبادرات محلية في قضاء وحويجة وتمكينهم	١ حزيران ٢٠٢٥) لغاية (٣١ كانون الثاني ٢٠٢٦)	GIZ	31,036,500
المجموع بحسب ما مثبت في كشف الموارد والمصاريف				54,339,500

اسم وتوقيع رئيس المنظمة
نغم حسين علي

العراق

البيانات أدناه سترسل الى وزارة التخطيط لأغراض الحسابات القومية للميزانيات ٧٥ مليون فما فوق

اسم المنظمة: المعهد الوطني لحقوق الإنسان
مجال نشاط المنظمة: تعزيز حقوق الإنسان، المواطنة، الديمقراطية
تاريخ تأسيسها: 08/11/2012:

اسم رئيس المنظمة: نغم حسين علي
البريد الإلكتروني: nihr.iraq@gmail.com:
الموقع الإلكتروني للمنظمة:
هاتف رئيس المنظمة:07726844289

جدول رقم (١) موارد المنظمة لسنة (2025)

ت	نوع الايراد	المبلغ (ألف دينار)	الملاحظات
١	اشتراكات الأعضاء	450,000	
٢	التبرعات المستلمة بكافة انواعها	٠	
٣	الوصايا	٠	
٤	الهبات والهدايا	٠	
٥	العوائد الناتجة من نشاط المنظمة ومشاريعها		
٦	إيرادات أخرى المنح المستلمة من المنظمات دولية لتنفيذ مشاريعنا(IOM&GIZ)	90,503,250	المنح المستلمة من المنظمات دولية لتنفيذ مشاريعنا(IOM&GIZ)
	المجموع	90,953,250,00,	

جدول رقم (٢) الرواتب والاجور والمزايا لسنة (2025)

ت	الرواتب والاجور والمزايا	المبلغ (ألف دينار)	الملاحظات
١	الرواتب والأجور	22,663,000.00	
٢	المزايا بكافة انواعها		
	المجموع	22,663,000.00	

جدول رقم (٣) المصاريف السلعية لسنة (2025)

ت	نوع المصروف	المبلغ (ألف دينار)	الملاحظات
١	الوقود والزيوت		
٢	القرطاسية	1,500,000	
٣	المياه	٠	

العراق

٤	الكهرباء	٠	
٥	مصاريف سلعية أخرى	٠	
	المجموع	1,500,000	

جدول رقم (٤) المصاريف الخدمية لسنة (2025)

ت	نوع المصروف	المبلغ (الف دينار)	الملاحظات
١	مصاريف صيانة المباني والاثاث والالات والمعدات	250,100	
٢	دعاية وإعلان	٠	
٣	مصروف الضيافة	708,659	
٤	السفر والايفاد لاغراض النشاط	٠	
٥	الاتصالات والانترنيت	1,200,000	
٦	مصاريف النقل للموظفين	4,500,000	
٧	الاشتراكات والانتماءات	٠	
٨	اجور تدريب الموظفين	٠	
٩	ايجار مقر المنظمة وفروعها	6,000,000	
١٠	خدمات قانونية	6,000,000	
١١	الضرائب والرسوم المدفوعة للدولة	٠	
١٢	الاعانات والتبرعات الممنوحة للغير	٠	
١٣	خدمات مصرفية	376,007	
	المجموع	19,034,766	

العراق

جدول رقم (5) حركة الاصول الثابتة لسنة (2025)
(الف دينار)

ت	نوع الاصل	الكلفة في بداية العام ١/١	المشتريات خلال العام	المستبعدات خلال العام	الكلفة في نهاية العام ١٢/٣١
١	مباني				
٢	اثاث واجهزة كهربائية				
٣	سيارات				
٤	الالات (مولدات)				
٥	اخرى*				
	المجموع				

* اخرى تذكر

جدول رقم (٦) التغير في الاصول المالية لسنة (2025)

ت	الاصول المالية	رصيد بداية العام (الف دينار)	رصيد نهاية العام (الف دينار)
١	رصيد لدى البنك او الصندوق	8,575,137.70	3,699,781.20
٢	ارصدة مالية اخرى		
	المجموع	8,575,137.70	3,699,781.20

جدول رقم (٧) التغير في الخصوم المالية لسنة (2025)

ت	الخصوم المالية	رصيد بداية العام (الف دينار)	رصيد نهاية العام (الف دينار)
١	حقوق المؤسسين		
٢	قروض طويلة وقصيرة الاجل		
٣	التزامات اخرى		
	المجموع		